



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 27.06.2000
KOM(2000) 390 endelig

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om ændring af forordning (EF) nr. 2334/97, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2048/99, om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af flade paller af træ med oprindelse i Republikken Polen

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

1. Rådet indførte i november 1997 ved forordning (EF) nr. 2334/97, senest ændret i oktober 1998 ved forordning (EF) nr. 2079/98 og i september 1999 ved forordning (EF) nr. 2048/99, en endelig antidumpingtold på importen af flade paller af træ med oprindelse i Republikken Polen og godtog tilsagn afgivet af visse eksportører i forbindelse med den pågældende import. Der blev anvendt stikprøveteknik på polske producenter/eksportører, og der indførtes en individuel told på mellem 4,0% og 10,6% for selskaberne i stikprøven, medens andre samarbejdsvillige selskaber, som ikke indgik i stikprøven, pålagdes en vejet gennemsnitlig told på 6,3%. De producenter, hvis tilsagn blev godtaget, blev fritaget for antidumpingtold på importen af en bestemt type palle, nemlig EUR-pallen, som er den eneste type palle, der er omfattet af tilsagnene.

2. Otte nye polske eksporterende producenter, der havde anmodet om at få samme behandling som de selskaber, der samarbejdede i forbindelse med den oprindelige undersøgelse, men som ikke indgik i stikprøven, har på anmodning forelagt beviser for, at de opfylder de i artikel 4, stk. 1, i forordning (EF) nr. 2334/97 angivne kriterier for at være nye eksportører. De beviser, der er forelagt at de pågældende selskaber, anses for tilstrækkelige til at ændre forordning (EF) nr. 2334/97 ved at tilføje disse otte eksporterende producenter til bilag I (som nummer 110 til og med 117) til nævnte forordning, hvori det angives, hvilke eksporterende producenter der er omfattet af en vejet gennemsnitlig told på 6,3%.

Seks af disse otte polske eksporterende producenter har også afgivet tilsagn vedrørende EUR-pallen, som godtages ved Kommissionens vedlagte afgørelse. Disse seks selskaber tilføjes derfor til bilag II til forordning (EF) nr. 2334/97, hvori det angives, hvilke eksporterende producenter der er omfattet af et tilsagn.

3. To polske eksporterende producenter, hvis tilsagn oprindeligt var blevet godtaget, er blevet fjernet fra bilag II, efter at de har erklæret, at de ikke længere fremstiller den pågældende vare.

4. En eksporterende producent, der er omfattet af en individuel antidumpingtold i henhold til artikel 1 i Rådets forordning (EF) nr. 2334/97, har givet Kommissionens tjenestegrene meddelelse om adresseændring, og artikel 1 i Rådets forordning (EF) nr. 2334/97 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

5. Det foreslås derfor efter høring af Det Rådgivende Udvalg, at Rådet vedtager vedlagte udkast til forordning om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 2334/97, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2048/99, som angivet ovenfor under punkt 2, 3 og 4.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om ændring af forordning (EF) nr. 2334/97, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2048/99, om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af flade paller af træ med oprindelse i Republikken Polen

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 384/96 af 22. december 1995 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab¹, særlig artikel 9, stk. 4,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2334/97², særlig artikel 4, stk. 1 og 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen forelagt efter høring af Det Rådgivende Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

A. TIDLIGERE PROCEDURE

- (1) Rådet indførte ved forordning (EF) nr. 2334/97 en endelig antidumpingtold på importen af flade paller af træ henhørende under KN-kode ex 4415 20 20 med oprindelse i Republikken Polen og godtog tilsagn afgivet af visse producenter i forbindelse med den pågældende import. Der blev anvendt stikprøveteknik på polske producenter/eksportører, og der indførtes en individuel told på mellem 4% og 10,6% for selskaberne i stikprøven, medens andre samarbejdsvillige selskaber, som ikke indgik i stikprøven, pålagdes en vejet gennemsnitlig told på 6,3%. Der indførtes en told på 10,6% for selskaber, som hverken gav sig til kende eller udviste samarbejdsvilje i forbindelse med undersøgelsen. De producenter, hvis tilsagn blev godtaget, blev fritaget for antidumpingtold på importen af en bestemt type palle, nemlig EUR-pallen, som er den eneste type palle, der er omfattet af tilsagnene.
- (2) I artikel 4, stk. 1, i forordning (EF) nr. 2334/97 fastsættes det, at forelægger en part tilstrækkelige beviser for Kommissionen for:

¹ EFT L 56 af 6.3.1996, s. 1. Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 905/98 (EFT L 128 af 30.4.1998, s. 18).

² EFT L 324 af 27.11.1997, s. 1. Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 2078/98 (EFT L 266 af 1.10.1998, s. 1).

- at han i undersøgelsesperioden ikke eksporterede til Fællesskabet eller fremstillede de varer, der er beskrevet i artikel 1, stk. 1, i den pågældende forordning
- at han ikke er forretningsmæssigt forbundet med eksportører eller producenter i Polen, som er pålagt antidumpingtold ved den pågældende forordning
- at han faktisk har eksporteret de pågældende varer til Fællesskabet efter undersøgelsesperioden eller har indgået en uigenkaldelig kontraktlig forpligtelse til at eksportere en betydelig mængde til Fællesskabet

kan den pågældende forordning ændres ved at indrømme den pågældende part den told, der gælder for samarbejdsvillige producenter, som ikke indgik i stikprøven, dvs. 6,3 %.

Ifølge artikel 4, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2334/97 kan en part, der opfylder kriterierne i artikel 4, stk. 1, i samme forordning, også fritages for betaling af antidumpingtolden, hvis der er godtaget et tilsagn vedrørende den såkaldte EUR-palle fra den pågældende part.

- (3) Rådet ændrede ved forordning (EF) nr. 2079/98³ og (EF) nr. 2048/99⁴ bilag I og II til forordning (EF) nr. 2334/97.

B. ANMODNING FRA NYE EKSPORTØRER

- (4) Otte nye polske eksporterende producenter fremsatte anmodning om at få samme behandling som de selskaber, der samarbejdede i forbindelse med den oprindelige undersøgelse, men som ikke indgik i stikprøven, og de forelagde på anmodning beviser for, at de opfylder kriterierne i artikel 4, stk. 1, i forordning (EF) nr. 2334/97. De beviser, der er forelagt af de pågældende selskaber, anses for tilstrækkelige til at ændre forordning (EF) nr. 2334/97, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2048/99, ved at tilføje disse otte eksporterende producenter til bilag I til nævnte forordning. Det angives nærmere i bilag I, hvilke eksporterende producenter der er omfattet af den vejede gennemsnitlige told på 6,3 %.
- (5) Seks af de otte polske eksporterende producenter, som pålægges den vejede gennemsnitlige told på 6,3 %, afgav også tilsagn vedrørende EUR-pallen, som er godtaget ved Kommissionens afgørelse 2000/ /EF⁵. Følgelig bør disse seks selskaber tilføjes til bilag II til forordning (EF) nr. 2334/97, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2048/99, som indeholder en liste over selskaber, hvis tilsagn vedrørende importen af EUR-pallen Kommissionen har godtaget, og for hvilke tolden derfor ikke gælder i den forbindelse.

C. TILBAGETRÆKNING AF TILSAGN

- (6) To polske eksporterende producenter, P.P.H. "Pamadex" og P.H.U. "Akropol", hvis tilsagn Kommissionen godtog ved forordning (EF) nr. 1023/97, har erklæret, at de ikke længere fremstiller den pågældende vare. Kommissionen underrettede dem

³ EFT L 266 af 1.10.1998, s. 1.

⁴ EFT L 255 af 30.09.1999, s. 1.

⁵ Se side xx i denne Tidende.

derfor om, at den ville fjerne dem fra listen over selskaber, hvis tilsagn var godtaget. De to selskaber fremsatte ingen indvendinger i den forbindelse. Det skal også bemærkes, at disse to selskaber igen kan afgive tilsagn, hvis de beslutter sig for at genoptage produktionen og eksporten af EUR-paller.

D. ADRESSEÆNDRING

- (7) En polsk eksporterende producent, Z.P.H. 'Palettenwerk' - K. Kozik Bystra Podhalanska, som er omfattet af en individuel antidumpingtold i henhold til artikel 1 i Rådets forordning (EF) nr. 2334/97, har givet Kommissionen meddelelse om adresseændring. Artikel 1 i forordning (EF) nr. 2334/97 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I artikel 1 i forordning (EF) nr. 2334/97 ændres henvisningen til producenten Z.P.H. 'Palettenwerk' - K. Kozik, PL-34-789 Bystra Podhalanska således:

- Z.P.H. 'Palettenwerk' – K. Kozik, PL-34-785 Jordanow.

Artikel 2

Bilag I til forordning (EF) nr. 2334/97 erstattes af bilag I til nærværende forordning.

Artikel 3

Bilag II til forordning (EF) nr. 2334/97 erstattes af bilag II til nærværende forordning.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne
Formand

BILAG I
Producent

1	“Baumann Palety” Sp. z o.o., Barczewo
2	“DAST” GmbH, Poznan
3	Drew-Pol Export-Import, Wodarz Norbert, Murow
4	E. Dziurny – C. Nowak S.C., Snietnica
5	F.P.H. “Tina”, Katowice
6	F.P.H. Tadeusz Fisher, Maly Gleboczek
7	F.P.U.H. “Rol-Mar”, Adam Piatek, Klodzko
8	Z.P.H.U. Mirosław Przybyłek, Klonowa
9	Internationale Paletten Company Sp., Lebork
10	“Kross-Pol” Sp.zo.o., Kolobrzeg
11	P.P.U.H. "Drewmax" Sp.zo.o. (formerly P.P.H. “Drewnex”), Krakow
12	P.P.H. "GKT" S.C., Majdan Nowy
13	P.P.H. “Pamadex”, Ligota
14	P.P.H. “Unikat”, Aleksandrow IV 697
15	P.P.H.U. "Adapol" S.C., Wolomin
16	P.P.U.H. “Alwa” Sp.zo.o., Tychowo
17	P.P.U.H. “SMS” – St. Mrozowicz, Suleczyno
18	P.T.H. “Mirex”, Kolobrzeg
19	P.W. “Peteco” Sp.zo.o., Warszawa
20	Parafia Rzymsko-Katolicka, B. Niepokalaneg Dzialalnose Gospodaroz, Nowy Sacz
21	Produkcja Palet "A. Adamus", Kuznia Grabowska
22	Produkcja Skup Palet Drewnanych, Stanislaw Lachowicz, Majdan Sieniawski 170
23	Przedsiębiorstwo “Amesko”, Andrzej Skora, Trzebnica
24	P.H.U. “Justyna”, Gubin
25	P.H.U. “Akropol”, Krakow
26	P.H.U. Produkcyjne “Lech”, Lech Szwez, Zary
27	Przedsiębiorstwo Obrobki Drewna “Palet-Pol” Sp.zo.o., Dabrowka WLKP
28	P.P.H. Zygmunt Skibinski, Kowal
29	P.P.H.U. “AWA” Sp.zo.o, Nowy Sacz
30	Przedsiębiorstwo Wielobranzowe, Zdzioław Milocki, Ostroda
31	"Scanproduct" SA., Czarny Dunajec

32	SC "Bed", Dariusz Zuk, Krasienin
33	S.U.T.R. "Rol Trak", Prochowice
34	Stolarstwo Export-Import, Tadeusz Swirski, Długopole Zdroj
35	Torunskie Przedsiębiorstwo Przemysłu Drzewnego w Toruniu, Adam Wisniewski, Torun
36	"Transdrewneks" Sp. zo.o., Grudziadz-Owczarki
37	W.Z.P.U.M. "Euro-Tech", Rakszawa
38	Wytwarzanie Skrzyń i Opakowań Drewnianych, Malgorzata i Ryszard Nowak, Piaszyna
39	Zakład Produkcyjno Bohuszko, Ryszard Bohuszko, Osno
40	Z.P.H. "Maw" SC., Andrzej Kulej, Lubomierz
41	Zakład Usługowo-Handlowy "Rolmex", E. Cackowski, Lipno
42	Zakład Wielobranżowy Produkcyjno Usługowy, Ryszard Potoniec, Muszyna
43	Zakład Przerobu Drewna S.C., Drawsko Pomorskie
44	Zphu "Drewex" SC., Agnieszka Pawlaczyk, Skwierzyna
45	Z.P.H.U. "Sek-Pol" Sp.zo.o., Tarnobrzeg
46	"Euro-Mega-Plus" Sp.zo.o., Kielce
47	"C.M.C.", Sp.zo.o., Andrychow, Inwald
48	Wyrob, Sprzedaz, Skup Palet, Josef Kolodziejczyk, Aleksandrow IV 704
49	Firma Produkcyjno Transportowa Marian Gerka, Brodnica
50	Z.P.H.U. "Drewnex" S.C., Zelazkow 45 b
51	Import-Export "Elko" Sp.zo.o., Kalisz
52	P.P.H.U. "Probox", Import-Export, Kalisz
53	Drewpal S.C., Stawiszyn
54	Zaman S.C., Radom
55	"Marimpex", Pulawy
56	"AVEN" Sp.zo.o., Kostrzyn
57	P.P.H.U. "Eurex" S.C., Godynice
58	P.H. "Drewex" S.C., Lebork
59	MACED Skład Palet, J. Macionga, Miastko
60	ENKEL S.C., Pulawy
61	PAL-PACK Sp.zo.o., Wierzchowo
62	Produkcja Stolarska Posrednictwo Export-Import, W.i.T. HENSOLDT, Lebork
63	Biuro Usługowo-Handlowe, Wieslaw Rzezniczek, Lebork

64	P.P.U.H. "DREWPOL", Braszewice
65	PTN Krukłanki Sp.zo.o., Krukłanki
66	WEDAM S.C., Stezyca
67	Import-Export Jan Sibinski, Czajkow
68	Zakład Produkcyjny "Tarta", Lubsko
69	Firma "Krausdrew", Cewice
70	"Lidal" S.C., Miastko
71	Zakład Przerobu Drewna Import-Export, Stanisław Kociolek, Ładek Zdrój
72	P.P.H.U. "Alk", Bierzwnik
73	"Empol" S.C., Jastrzebniki 37
74	Zakład Produkcji Drzewnej Nr. 1, Export-Import, Julian Bartkowski, Sanok
75	P.P.H. "Drewex", Czarnków
76	"ZAP" Przedsiębiorstwo Handlowe-Usługowe Sp.C, Wschowa
77	P.P.H.U. "Opal", Zygmunt Podgórski, Bukowsko 41
78	"Algepa-Pol", Sp.zo.o., Lubsko
79	P.P.H. "A-Produkt" S.C., Resko
80	PPH "Paletex" Sibinski Jarosław, Czajkow
81	Euro-Handels Sp.zo.o., Szczecin
82	Firma "KIKO" S.C., Poznań
83	"Enkel" Waldemar Wnuk, Puławy
84	Sliwka Lucyna, Klodzko
85	Firma Borkowski S.C. Export-Import, Grabów n. Proszna
86	Produkcja - Skup Elementów i Palet, Stanisław Gorecki, Czajkow
87	"Prodpalet" Handel, Bolesławiec
88	Z.P.H.U. "Drexport" S.C., Olecko, Osiedle Lesk
89	"Bilusa" Sp.zo.o, Klodawa
90	Paweł Bilko "Pablo", Klodawa
91	Z.P.W "Gober" Sp.zo.o, Gorzów Wlkp.
92	Kisiel Małgorzata "Drew-Pal", Dobra Nowa
93	P.W. "Remag", Złocień
94	P.P.U.H PAL-POL S.C., Prabuty
95	Firma "A.C.S." S.C., Kamień
96	Zakład Drzewny "MARINO", Kawcze

97	P.T.P.U.H. "ROB-POL", Milkow
98	Z.H.U.P. Agromal, Sieradz
99	SMT Sp.zo.o, Miastko
100	Firma Transdrewneks Gadzala Antoni, Torun
101	Artur Rochmankowski, Trzcinsko-Zdroj
102	"Depo" Sp.zo.o, Ilowa
103	B.P.R. Sp.zo.o, Warszawa
104	"DREWNO" Sp.zo.o., Krzeszyce
105	P.P.H. "Astra" Sp.zo.o, Nowy Sacz
106	"D&M&D" Sp.zo.o, Blizanow
107	P.P.H. "Vector", Kalisz
108	"Palko" Sp.zo.o, Sedziszow
109	P.P.H. Pol-Wood S.C., Rzekun
110	PPH "YANSAM", Zlocieniec
111	P.P.H.U. 'ELMA' S.C., Sobieseki
112	PPH SWENDEX S.C., Lublin
113	P.P.H.U. ROMAX Import-Eksport, Wroclaw
114	Z.P.H.U. "BESTPOL" Sp. z o.o., Lututow
115	P.P.H.U. Zbigniew Marek, Andrichow
116	Pomorski Serwis Paletowy Sp. z o.o., Kobylnica
117	'EMI' S.C., Bilgoraj

BILAG II

Producent

		Taric-tillægs-kode
1	“Baumann Palety” Sp. z o.o., Barczewo	8570
2	E. Dziurny – C. Nowak S.C., Snietnica	8571
3	F.P.H. “Tina” S.C., Katowice	8572
4	Firma “Sabelmar” S.C., Konczyce Male	8573
5	Z.P.H.U. Mirosław Przybyłek, Klonowa	8574
6	Internationale Paletten Company Sp., Leborg	8575
7	“Kross-Pol” Sp.zo.o., Kolobrzeg	8576
8	P.P.U.H. “Drewmax” Sp.zo.o. (formerly P.P.H. “Drewnex”), Krakow	8577
9	P.P.H. “GKT” SC., Majdan Nowy	8584
10	P.P.H. “Unikat”, Aleksandrow IV 697	8586
11	P.P.H.U. “Adapol” SC., Wolomin	8587
12	P.P.H.U. “Alpa” Sp.zo.o., Dobrzyca	8588
13	P.P.U.H. “Alwa” Sp.zo.o., Tychowo	8589
14	P.P.H.U. “Palimex” Sp.zo.o., Wloszakowice	8590
15	P.P.U.H. “SMS” – St. Mrozowicz, Suleczyno	8591
16	P.T.H. “Mirex”, Kolobrzeg	8597
17	P.W. “Intur-KFS” Sp.zo.o., Inowroclaw	8662
18	P.W. “Peteco” Sp.zo.o., Warszawa	8690
19	“Paletex” Produkcja Palet, Roman Panasiuk, Warszawa	8691
20	Produkcja Palet “A. Adamus”, Kuznia Grabowska	8692
21	P.P.H. Zygmunt Skibinski, Kowal	8693
22	“Scanproduct” SA., Czarny Dunajec	8715
23	S.U.T.R. “Rol Trak”, Prochowice	8714
24	“Transdrewneks” Sp.zo.o., Grudziadz-Owczarki	8716
25	W.Z.P.U.M. “Euro-Tech”, Rakszawa	8725
26	Z.P.H. “Palettenwerk” – K. Kozik, Jordanow	8726
27	Zaklad Przerobu Drewna S.C., Drawsko Pomorskie	8745
28	Z.P.H.U. “Sek-Pol” Sp.zo.o., Tarnobrzeg	8526

29	“Euro-Mega-Plus” Sp.zo.o., Kielce	8527
30	“C.M.C.” Sp.zo.o., Andrychow, Inwald	8528
31	Wyrob, Sprzedaz, Skup Palet, Josef Kolodziejczyk, Aleksandrow IV 704	8529
32	Firma Produkcyjno Transportowa Marian Gerka, Brodnica	8530
33	Z.P.H.U. “Drewnex” S.C., Zelazkow 45 b	8531
34	Import-Export “Elko” Sp.zo.o., Kalisz	8532
35	P.P.H.U. “Probox”, Import-Export, Kalisz	8533
36	Drewpal S.C., Stawiszyn	8534
37	Zaman S.C., Radom	8535
38	“Marimpex”, Pulawy	8537
39	“AVEN” Sp.zo.o., Kostrzyn	8558
40	P.P.H.U. “Eurex” S.C., Godynice	8538
41	MACED Sklad Palet, J. Macionga, Miastko	8539
42	ENKEL S.C., Pulawy	8540
43	Produkcja Stolarska Posrednictwo Export-Import, W.i.T. HENSOLDT, Lebork	8541
44	P.P.U.H. “DREWPOL”, Braszewice	8834
45	PTN Krukanki Sp.zo.o., Krukanki	8556
46	WEDAM S.C., Stezyca	8557
47	Import-Export Jan Sibinski, Czajkow	8559
48	P.P.H.U. “Alk”, Bierzwnik	8561
49	“Empol” S.C., Jastrzebniki 37	8560
50	Euro-Handels Sp.zo.o., Szczecin	8440
51	PPH “Paletex” Sibinski Jaroslaw, Czajkow	8441
52	Firma “KIKO” S.C., Poznan	8443
53	“Enkel” Waldemar Wnuk, Pulawy	8444
54	Sliwka Lucyna, Klodzko	8445
55	Firma Borkowski S.C. Export-Import, Grabow n. Prosna	8446
56	Produkcja - Skup Elementow i Palet, Stanislaw Gorecki, Czajkow	8483
57	“Bilusa” Sp. zo.o, Klodawa	8484
58	P.P.U.H PAL-POL S.C., Prabuty	8485
59	Firma “A.C.S.” S.C., Kamien	8486
60	“SMT” Sp.zo.o, Miastko	8562

61	Firma Transdrewneks Gadzala Antoni, Torun	8563
62	“Palko” Sp.zo.o, Sedziszow	8565
63	“D&M&D” Sp.zo.o, Blizanow	8566
64	P.P.H. “Vector”, Kalisz	8567
65	P.P.H.U. 'ELMA' S.C., Sobieseki	A109
66	PPH SWENDEX S.C., Lublin	A110
67	P.P.H.U. Zbigniew Marek, Andrichow	A113
68	Pomorski Serwis Paletowy Sp. z o.o., Kobylnica	A114
69	'EMI' S.C., Bilgoraj	A124
70	P.P.H.U. ROMAX Import-Eksport, Wroclaw	A133